



# HUMAN CARE

Your Life. Your Way.



Rollator Fellow Classic  
Brugsanvisning



# Indholdsfortegnelse

---

## DANSK:

Brugsanvisning.....	3
Overholdelse og standarder.....	4
Om rollatorerne.....	5
Rollatorernes anvendelse.....	7
Teknisk data.....	7
Tilbehør.....	8
Brugerinformation.....	9
Garanti.....	11

# Rollator Fellow Classic

## Brugsanvisning



### Vigtigt!

Du skal læse brugervejledningen til din enhed inden brug. Opbevar denne peje og information praktisk til fremtidig brug.

## Symboler



**ADVARSEL**-symbol angiver en potentielt farlig situation, som, hvis den ikke undgås, kan resultere i alvorlig personskade for brugeren eller skade på ejendom og / eller selve enheden.



**INFORMATION**-symbolet angiver anbefalinger og oplysninger om korrekt, problemfri brug.



**VÆGTKAPACITET**-symbolet angiver produktets maksimale brugervægt. Overskrid ikke denne vægt under nogen omstændigheder.



**CE-MÆRKNING**-symbol angiver, at produktet opfylder kravene i EU-direktiv 93/42 / EØF (MDD) og / eller EU-forordning 2017/745 (MDR).



**MEDICINSKT ENHED** symbol angiver, at produktet er et medicinsk udstyr i henhold til definitionen af medicinsk udstyr i EU-direktiv 93/42 / EØF (MDD) og / eller EU-forordning 2017/745 (MDR).



**RECYCLE** i henhold til lokale regler.



**LÆS INSTRUKTIONER**, og sørg for, at du forstår dem fuldt ud, inden du bruger dette produkt.



**Produktændring er ikke tilladt. Før brug skal du altid kontrollere, at produktet ikke er beskadiget eller slidt.**

Human Care's produkter udvikles løbende og opdateres for at give vores kunder den højeste kvalitet. Vi forbeholder os retten til at foretage designændringer uden forudgående varsel.

Sørg altid for, at du har mest nyere version af manualen, som kan downloades fra vores websted på [www.humancaregroup.com](http://www.humancaregroup.com).

Kontakt din lokale distributør, hvis du har spørgsmål om produktet og dets anvendelse.

### Meddelelse til bruger / patient i tilfælde af alvorlig hændelse

Enhver alvorlig hændelse, der har fundet sted i forbindelse med produktet, skal rapporteres til den lokale kontaktperson, der rapporterer til producenten og den ansvarlige myndighed i det land, hvor brugeren / patienten er etableret.

## Overholdelse og standarder

Human Care er et ISO 13485: 2016 certificeret svensk firma til medicinsk udstyr. Kvalitetsstyringssystemet er i overensstemmelse med US 21 CFR del 820.

Produktet er CE-mærket i overensstemmelse

med EU-direktiv 93/42 / EØF (MDD) og / eller EU-regulativ 2017/745 (MDR), som medicinsk udstyr i klasse I. CE-mærket er på produktet.

Dette produkt er testet i overensstemmelse med ISO 11199-2: 2005.

## Om rollatorerne

### Leverancekontrol

Kontroller følgende inden du tager din nye rollator i brug:

1. Kontroller at der ikke er nogen transport-skader. I tilfælde af beskadigede leverancer skal du omgående meddele dette til transportøren.
2. Kontroller at antal og produkter på følgesedlen stemmer med det du har fået leveret.
3. Kontroller at det er den rigtige model og type.

Ved leverance problemer kontakt da omgående Meyra Danmark på tlf. 47 10 77 55.

### Returnering eller reklamation

Ved returnering eller reklamation bedes du kontakte os for nærmere aftale. Varerne tages kun retur efter aftale og kun i original og ubeskadiget emballage.

Følgende oplysninger skal angives ved returnering/reklamation. Produktets ID-nummer, leveringsdato, dato for hvornår produktet blev udleveret til brugeren, dato for seneste eftersyn, kontakt person hos afsender samt en fejlbeskrivelse.

Meyra Danmark forbeholder sig retten til at kontrollere varer der er sendt tilbage som reklamation. I tilfældet af at ingen fejl kan konstateres returneres varerne til afsenderen med efterfølgende debitering af fragtomkostninger.

### Produktets levetid

Produktets forventede levetid er syv (7) år, hvis produktet bruges som beregnet og vedligeholdes i henhold til producentens anvisninger, afhængigt af intensiteten af brugen og den maksimale belastning, der påføres under brug. Hvis produktetiketten ikke længere er læselig, skal produktet kasseres.

# Rollator Fellow Classic

## Fellow Classic



**HUMAN CARE**  
Your Life. Your Way.

[www.humancaregroup.com](http://www.humancaregroup.com)  
Label: 00090

**REF** 88009

 **150kg**

 **2021 01**

 **Human Care HC AB**  
Arstaängsvägen 21B  
SE-117 43 Stockholm  
Sweden

**EAN**

**SN**

 **63cm**

**LOT** 2252921

**MD**

  
7331599880098

  
22529210001






 **i**

 **0°**







	Artikel nummer
	Maksimal brugervægt
	Fremstillingsdato
	Adresse til fremstilling
<b>EAN</b>	UPC-kode
	KODE 39 stregkode, serienummer

	Læs manualen
	Produktbredde
	Indendørs / udendørs brug
<b>CE</b>	CE-mærkning
	MD-mærkning

## Yderligere advarsler



Sørg for, at alle bolte er sikkert fastgjort, før du bruger rullatoren!



Juster IKKE bremsespænding, før hjulene mister formglans!



Bremserne skal være i parkeret / låst position, inden de sidder på rollatoren!



Hæng IKKE noget på backstrap, ellers kan det gå i stykker!

## Sikkerhed

I brugsanvisningen anvendes tre opmærksomhedsgrader.



### Advarsel!

Risiko for personskader eller alvorlige funktionsfejl.



### Vigtigt!

Risiko for skader på materiale eller funktionsfejl.



### OBS!

Vigtig information som kan lette håndteringen af produktet.

## Genvinding af udtjent produkt

Ved genbrug adskilles chassiset fra de øvrige dele. Adskillelsen medfører at man ved at fjerne skruer og popnitter kan sortere delene efter materialetype. Delene sorteres efter metal, plast samt blandingsmaterialer.

Størstedelen af produktet består af stålrør og andre metaldele.

Et eksempel på et blandingsmateriale er hjul med lejer.



### OBS!

Da de forskellige kommuner/genbrugsstationer kan have forskellige måder at håndtere affaldet på anbefales det at du kontakter din kommune i tvivlstilfælde.

## Miljøvenligt

Hvor producent Human Care producerer alle hjælpemidler på en sådan måde at de på mindst mulig måde påvirker miljøet under sin "livscyklus". Dette medfører at når hjælpemidlet er udtjent kan det skrottes og delene genanvendes for igen at indgå i cyklussen. Produkter med lang levetid værner ikke blot om vores ømtålelige miljø men er også med til at reducere de samlede omkostninger til hjælpemidler.

Human Care HC AB er tilsluttet REPA, som er et statsanerkendt system for genbrug af emballage.



# Rollator Fellow Classic

## Rollatorernes anvendelse

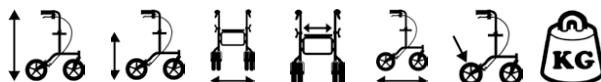
Fellow Classic er en smidig og let kørt rollator som er beregnet til kørsel både ude som inde.

Udfoldelse og sammenklapning af rollatorerne kan gøres med et enkelt håndgreb.

Rollatorerne findes i fem varianter med forskellige højder og bredder. Se de tekniske data for yderligere detaljer.



## Teknisk data



Sammen-  
fellbar

Brukarens  
maxvikt

Rollator Artikel nr.*	Min.	Max.	Sæde- højde	Bredde	Sæde- bredde	Længde	Hjul størrelse	Vægt (kg)	LxBxH (Min.)	Standard (kg)
Fellow Classic										
89009 Standard	770	950	590	630	440	700	200x40	8,0	860x630x290	150
89109 Lav	680	805	505	620	440	610	200x40	7,7	760x620x290	140
89309 Bred	770	950	600	690	500	700	200x40	8,7	850x690x290	150
89509 Smal	770	950	600	595	440	700	200x40	8,1	850x595x290	130
89609 Høj	820	1000	640	625	440	700	200x40	8,1	910x625x290	130

(Alle mål er oplyst i mm)

\* Ved bestilling skal der anføres et tillæg efter varenummeret, for at angive størrelsen på varen (QX), hvor Q står for kvantitet og X for størrelsen på varen. Se [www.humancaregroup.com](http://www.humancaregroup.com) for yderligere oplysninger.

# Tilbehør

Tilbehør	Model	Bestillings nr.	
Kurv med håndtak	Standard	08805	Max last 10 kg
	Lav	88051	
	Bred, smal, høj	88052	
Bakke		08806	Max last 2 kg
Taske	Standard, smal, bred	08808	Max last 10 kg
	Lav	88081	
Stokkeholdere		10603	
Ryggrem		10668	
Iltflaskeholdere		08811	Max last 5 kg
Slæbebremse		10625	
Dropstativ	Standard	08814	Max last 3 kg
Enhåndsbremse	Højre	10677	
	Venstre	10678	
Trinstøtte		08813	



DANSK

Se den pågældende monteringsanvisning.

Tabel 1. Tilladte tilbehørskombinationer

	Kurv	Bakke	Taske	Stokkeholdere	Ryggrem	Iltflaskeholdere	Slæbebremse	Dropstativ	Enhåndsbremse	Trinstøtte
Kurv	✓	✗	✓	✗	✗	✓	✗	✓	✗	✗
Bakke	✗	✓	✗	✗	✗	✗	✗	✓	✗	✗
Taske	✓	✗	✓	✗	✗	✓	✗	✓	✗	✗
Stokkeholdere	✗	✗	✗	✓	✗	✗	✗	✓	✗	✗
Ryggrem	✗	✗	✗	✗	✓	✗	✗	✓	✗	✗
Iltflaskeholdere	✓	✗	✓	✗	✗	✓	✗	✓	✗	✗
Slæbebremse	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✓	✗	✗	✗
Dropstativ	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✗	✓	✗	✓
Enhåndsbremse	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗
Trinstøtte	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✓	✓	✓

✗ = Ej tilladt.



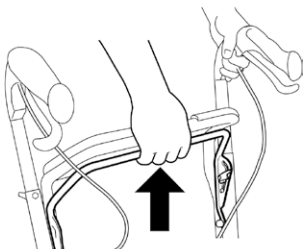
# Rollator Fellow Classic

## Brugerinformation

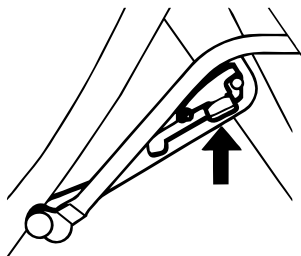
- Læs alle advarsler og instruktioner nøje, inden du anvender rollatoren.
- Kontrollér, at rollatoren er foldet helt ud, inden anvendelse.
- Rollatoren må kun anvendes som gang- og siddestøtte.
- Man må ikke stå på rollatoren.
- Anvend ikke produktet på trapper eller rulletrapper.
- Vær især forsigtig, når du bruger rollatoren på bakket eller ujævnt underlag.
- Sid aldrig på rollatoren og rul dig frem med fødderne.
- Fordel vægten jævnt for at forhindre, at rollatoren vælter, når du sætter dig.
- Parkeringsbremsen skal være trukket, hvis du bruger rollatoren som støtte, når du sætter dig ned eller rejser dig op.
- Placér ikke noget oven på den sammenfoldede rollator under opbevaring eller transport, da dette kan skade produktet.
- Opbevar ikke rollatoren nær en varmekilde, da dette kan skade visse dele.
- Vær forsigtig ved håndtering af rollatoren, så du ikke skader dig selv, når den har været udsat for ekstremt høje eller lave temperaturer.
- Opbevar ikke rollatoren udendørs.
- Gem brugsanvisningen til fremtidig reference.

### Sådan klappes rollatoren ud

Hiv i låsebøjlen under sædet og rollatoren foldes automatisk ud samtidig med at låsen lukker.



**Vigtigt!** Kontroller at den røde låsespærre falder ned ved sin egen vægt.



### Sammenklapning af rollatoren

1. Løft op i den røde låsespærre.
2. Hiv op i låsebøjlen. Rollatoren klapper automatisk sammen.
3. Klem chassiset sammen indtil rollatoren låser i stellet.

## Justering av håndtag

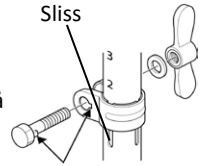
Løsen vingskruen og juster håndtaget til håndledshøjde. Spænd herefter vingskruen.

Sidevers vinkel af håndtaget: 3° indad.



### Viktigt!

Håndtaget må ikke løftes over markeringen med Max. på siden af håndtagsrøret. Håndtagets sider skal vende lige fremad. Cifrene på håndtagsrøret skal være i linie med markeringen.



**Advarsel!** Håndtaget må ikke vinkles udad idet rollatorens tiprisiko dermed øges.

Ved montering af vingskruen er det vigtigt at den lille tap i skruen sættes ind i indfræsningen i skruenhullet.

## Parkeringsbremse

Tryk bremsehåndtaget ned for at parkeringsbremse.

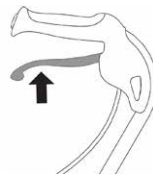
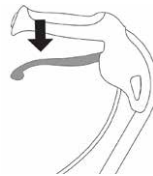


### Advarsel!

Aktiver parkeringsbremsen inden du sætter dig.

## Bremse

Hiv op i bremsehåndtaget for at bremse rollatoren.



### OBS!

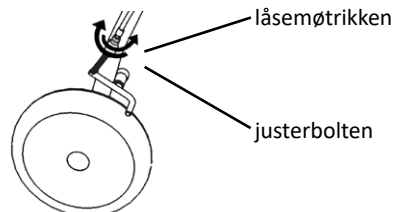
Bremsen består af en bremseklovs på hvert hjul som påvirker henholdsvis højre og venstre hjul. Bremsehåndtaget trækker i en wire som løber i et tyndt rør. Wiren trækker i en bremsebøjle som herefter trykker på hjulet. Ved enhåndsbremse påvirker et bremsesystem begge hjul.

## Bremsejustering

Løsen låsemøtrikken, juster bremsen ved at skru på justerbolten. Efter justering spændes møtrikken igen.



**OBS!** Vedvarende bremsning medfører et unormalt slid på hjul og brems.



# Rollator Fellow Classic

## Rengøring og service



### Vigtigt!

Ved udskiftning af dele på rollatoren, er det kun originaldele, som skal bruges for at CE mærkningen skal gælde.



### Vigtigt!

EGNE INDGREB/ÆNDRINGER PÅ ROLLATOREN ER IKKE TILLADT.



### Vigtigt!

UDFØR REGELMÆSSIG EFTERSYN AF UDSTYR, FOR AT DEN SKAL FUNGERE TRYGT OG SIKKERT FOR BRUGEREN.

Eftersyn bør gennemføres regelbundet i henhold til reparationsanvisningen 99210.

For mere information om service, genbrug samt reservedele, se Human Care Swedens hjemmeside [www.humancaregroup.com](http://www.humancaregroup.com) eller kontakta via adress, telefonnummer eller e-mailadress enligt sista sidan, eller kontakt HMN A/S på tlf. 43 96 24 00.

## Garanti

---

Human Care HC ABs garanti omfatter materiale- og fabrikationsfejl på gangstativet. Slid på hjul, bremsedele og håndtag dækkes ikke. Overfladeskader, der er opstået efter leveringen, dækkes ikke. Garantien forudsætter, at produktet er anvendt iht. den beregnede anvendelse, samt at produktet jævnligt gennemgår eftersyn og i overensstemmelse med vores reparationsanvisning. Produktets ID-nr. skal også være identificerbart. Produktet må ikke være modificeret eller specialtilpasset af andre end Human Care HC AB. Garantiperioden er 1 år eller iht. aftale.

Ved reklamation, kontakt os for yderligere oplysninger.

Følgende oplysninger skal meddeles ved reklamation: Produktets ID-nummer, dato for seneste reparation, kontaktperson hos afsenderen og fejlbeskrivelse.

---

## Forhandler

HMN A/S  
Midtager 22  
2605 Brøndby

Tlf.: 43 96 24 00

Mail: [Info@hmn.dk](mailto:Info@hmn.dk)

Web: [www.hmn.dk](http://www.hmn.dk)

**HUMAN CARE SWEDEN (HQ)**

Årstaängsvägen 21B  
117 43 Stockholm  
Phone: +46 8 665 35 00  
Fax: +46 8 665 35 10  
Email: info.se@humancaregroup.com

**HUMAN CARE CANADA**

10-155 Colonnade Road  
Ottawa, ON K2E 7K1  
Phone: +1 613 723 6734  
Fax: +1 613 723 1058  
Email: info.ca@humancaregroup.com

**HUMAN CARE UNITED STATES**

8006 Cameron Street, Suite K  
Austin, TX 78754 USA  
Phone: +1 512 476 7199  
Fax: +1 512 476 7190  
Email: info.us@humancaregroup.com

**HUMAN CARE NEDERLAND**

Elspeterweg 124  
8076 PA Vierhouten  
Phone: +31 577 412 171  
Fax: +31 577 412 170  
Email: info.nl@humancaregroup.com

**[www.humancaregroup.com](http://www.humancaregroup.com)**

